



serenySens



Manuel d'utilisation
Users' manual

Diffuseur d'huiles essentielles
Effet flammes
Essential oil diffuser - Flame effect

Ref. : 310604 - Lot n° 09-22/01

INDICATIONS À CONSERVER. Merci d'avoir choisi notre produit. Veuillez lire attentivement ce manuel pour utiliser votre produit sans risque et en profiter pleinement.

INDICATIONS TO KEEP. Thank you for choosing our product. Please read this manual carefully to use your product safely and enjoy it to the fullest.

Copyright © Reproduction interdite. MADE IN P.R.C. - FABRIQUÉ EN R.P.C.

BMR GROUP, 122 rue du Commandant Rolland, 13008 Marseille - FRANCE.

RETROUVEZ PLUS D'INFORMATIONS SUR LE PRODUIT ET SON UTILISATION SUR :
WWW.UTILISATIONPRODUIT.COM



SOMMAIRE / SUMMARY

• CONSIGNES DE SÉCURITÉ SAFETY INSTRUCTION	3
• NETTOYAGE ET STOCKAGE CLEANING AND STORAGE	6
• CARACTÉRISTIQUES FEATURES	7
• DESCRIPTIONS	8
• UTILISATION USE	9
• MISE AU REBUT DISPOSAL	11
• GARANTIE WARRANTY	11



CONSIGNES DE SÉCURITÉ / SAFETY INSTRUCTIONS



AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, D'INCENDIE ET DE BLESSURE, CE PRODUIT DOIT ÊTRE UTILISÉ CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS SUIVANTES :

Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à conditions qu'elles aient été placées sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sans surveillance.

Les micro-organismes qui peuvent être présents dans l'eau ou dans l'environnement où l'appareil est utilisé ou stocké, peuvent se développer dans le réservoir d'eau et être projetés dans l'air en provoquant des risques sanitaires très graves lorsque l'eau n'est pas renouvelée et que le réservoir n'est pas nettoyé correctement avant et après chaque utilisation.



ATTENTION : N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.

- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.
 - Contrôler l'appareil avant et après chaque utilisation. Ne pas l'utiliser si le produit ne fonctionne pas correctement.
 - En cas de situations anormales telles que la fumée, les odeurs ou les sons particuliers, éteindre immédiatement.
 - Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
 - Ne pas manipuler ou stocker l'appareil près de matériaux inflammables.
 - Ne pas stocker l'appareil dans un environnement trop froid ou trop humide afin d'éviter toute détérioration.
- NOTE : Sachez qu'un taux d'humidité élevé peut favoriser la croissance d'organismes biologiques dans l'environnement.
- Ne pas stocker l'appareil dans un environnement exposé au soleil direct.
 - Stocker l'appareil dans un endroit sec, exempt de poussière.
 - Garder l'appareil propre, sans poussière et sans saleté.
 - Ne pas immerger l'appareil tout entier dans l'eau. Ne pas le manipuler avec les mains mouillées.

- Ne pas l'utiliser de manière inappropriée. Veiller à ce qu'il ne subisse pas de coups, ni de chutes.
- Ne pas essayer de réparer ou modifier l'appareil ou un de ses composants soi-même. Contacter le magasin, son service après-vente ou une personne de qualification similaire.
- Débrancher l'appareil pendant le remplissage et le nettoyage.
- Ne pas débrancher la machine en tirant sur le fil, tirer sur la prise.
- Ne laissez pas la zone autour de l'humidificateur devenir humide ou mouillée. En cas d'humidité, réduisez le volume de sortie de l'humidificateur. S'il est impossible de baisser le volume de sortie de l'humidificateur, utilisez l'humidificateur par intermittence. Ne laissez pas les matériaux absorbants, comme les tapis, les rideaux, les draperies ou les nappes, devenir humides.

NOTE : Si le volume de sortie du diffuseur ne peut pas être réduit, utiliser le mode de diffusion par intermittence.

- Ne pas laisser les matériaux absorbants, tels que le tapis, les rideaux, les tentures ou les nappes, devenir humides.
- Poser le diffuseur sur une surface plane et stable et éloigné de tout autres appareils électriques.
- Ne jamais utiliser le diffuseur sans eau.
- L'appareil doit être alimenté uniquement sous la très basse tension de sécurité correspondant au marquage de l'appareil.

ALIMENTATION PAR ADAPTATEUR PRISE :

- L'appareil doit être utilisé uniquement avec l'adaptateur secteur fourni dans le pack.
- Toujours débrancher cet appareil du secteur immédiatement après son utilisation et avant un nettoyage ou une maintenance.
- Maintenir l'adaptateur loin de l'eau ou la diffusion de vapeur d'eau.

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION DES HUILES ESSENTIELLES :

- Utilisez le diffuseur dans un espace suffisamment grand pour permettre à l'huile essentielle de se répandre librement.
- Il est important de ne jamais diffuser les huiles essentielles en continu dans une pièce fermée sans aération afin d'éviter de saturer l'air en molécules aromatiques et risquer d'entraîner une irritation des muqueuses respiratoires.
- Évitez de renverser de l'huile essentielle sur votre peau. Si c'est le cas, diluez-la immédiatement avec une huile de support vierge comme l'huile de noix de coco ou l'huile d'olive. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin.
- Arrêtez immédiatement l'utilisation de toute huile essentielle qui vous rendrait malade ou produirait un effet secondaire indésirable. Les femmes enceintes, les personnes âgées, les jeunes enfants ou les personnes atteintes de maladies chroniques peuvent être plus sensibles à un parfum particulier.
- Assurez-vous que l'huile essentielle ne pénètre pas vos yeux. Si c'est le cas, lavez immédiatement vos yeux avec de l'eau. Consultez un médecin si l'irritation persiste.
- Les huiles corrosives telles que la citronnelle ou la cannelle peuvent endommager l'appareil si elles sont laissées dans le réservoir.
- Ne pas utiliser d'huiles essentielles en présence de bébés ou d'enfants de moins de 3 ans.
- Nous déconseillons fortement l'usage d'huiles essentielles pour les femmes enceintes ou allaitantes, les personnes ayant des problèmes asthmatiques, neurologiques et épileptiques ou ayant des problèmes de santé graves. Sauf avis médical, ou en prenant conseil auprès d'un aromathérapeute.



TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, FIRE AND INJURY, THIS PRODUCT SHOULD BE USED IN ACCORDANCE WITH THE FOLLOWING INSTRUCTIONS :

This appliance may be used by children from the age of 8 and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been instructed in the safe use of the appliance and

understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance by the user should not be performed by children without supervision.

Micro-organisms that may be present in the water or in the environment where the appliance is used or stored, can grow in the water reservoir and be blown in the air causing very serious health risks when the water is not renewed and the tank is not cleaned properly before and after each use.



CAUTION : *Do not use this appliance near a bathtub, shower, washbowl or other receptacle containing water.*

- This appliance is intended for domestic use only.*
- Check the appliance before and after each use. Do not use it if the product is not working properly.*
- In case of abnormal situations such as smoke, odours or particular sounds, switch off immediately.*
- Do not leave the appliance unattended when it is plugged in.*
- Do not handle or store the appliance near flammable materials.*
- Do not store the unit in an environment that is too cold or damp to prevent damage.*

NOTE : *Be aware that high humidity can promote the growth of biological organisms in the environment.*

- Do not store the unit in an environment exposed to direct sunlight.*
- Store the unit in a dry, dust-free place.*
- Keep the unit clean, dust and dirt free.*
- Do not immerse the entire unit in water. Do not handle it with wet hands.*
- Do not use it inappropriately. Do not drop or knock the unit.*
- Do not attempt to repair or modify the unit or any of its components yourself. Contact the store, their service department or a similarly qualified person.*
- Unplug the appliance during filling and cleaning.*
- Do not unplug the machine by pulling on the wire, pull on the plug.*
- Do not permit the area around the humidifier to become damp or wet. If dampness occurs, turn the output of the humidifier down. If the humidifier output volume cannot be turned down, use the humidifier intermittently. Do not allow absorbent materials, such as carpeting, curtains, drapes, or tablecloths, to become damp.*

NOTE : *If the output volume of the diffuser cannot be reduced, use the intermittent diffusion mode.*

- Do not allow absorbent materials, such as carpet, curtains, drapes or tablecloths, to become damp.*
- Place the diffuser on a flat, stable surface and away from other electrical appliances.*
- Never use the diffuser without water.*
- The appliance may only be operated at the safety extra-low voltage corresponding to the marking on the appliance.*

POWER SUPPLY BY PLUG ADAPTER :

- The unit should only be used with the AC adapter supplied in the package.*
- Always disconnect this unit from the mains immediately after use and before cleaning or servicing.*
- Keep the adapter away from water or water vapour diffusion.*

PRECAUTIONS FOR USING ESSENTIAL OILS :

- Use the diffuser in a space large enough to allow the essential oil to spread freely.*
- It is important never to diffuse essential oils continuously in a closed room without ventilation in order to avoid saturating the air with aromatic molecules and risking irritation of the respiratory mucosa.*
- Avoid spilling essential oil on your skin. If you do, dilute it immediately with a virgin carrier oil such as coconut oil*

or olive oil. If swallowed, seek medical attention immediately.

- Immediately stop using any essential oil that makes you sick or produces an undesirable side effect. Pregnant women, the elderly, young children or people with chronic diseases may be more sensitive to a particular fragrance.
- Make sure the essential oil does not get into your eyes. If it does, wash your eyes out immediately with water. Consult a doctor if irritation persists.
- Corrosive oils such as citronella or cinnamon can damage the device if left in the tank.
- Do not use essential oils in the presence of babies or children under the age of 3.
- We strongly advise against the use of essential oils by pregnant or breastfeeding women, people with asthma, neurological and epileptic problems or with serious health problems. Unless advised by a doctor, or by taking advice from an aromatherapist.



NETTOYAGE ET STOCKAGE / CLEANING AND STORAGE



- Pendant les opérations de nettoyage et de remplissage, le diffuseur doit toujours être débranché de toute alimentation électrique.
- Ne laissez jamais d'eau dans le réservoir lorsque l'appareil n'est pas utilisé car l'eau stagnante peut favoriser la formation de dépôts dans le réservoir.
- N'utilisez pas de produits abrasif, corrosif ou contenant des solvants.
- Videz l'eau et nettoyez le réservoir avant et après chaque utilisation.

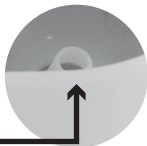
Avant l'utilisation ou le stockage :

1. Retirez le couvercle de la base du diffuseur.
2. Rincez le réservoir et son couvercle à l'eau ou les nettoyer à l'aide d'eau savonneuse. Éliminez tout tartre, dépôt ou film qui se serait formé sur les parois du réservoir ou sur ses surfaces internes.
3. Rincez bien à l'eau claire et séchez les parois du réservoir et le couvercle. Remplacez ce dernier sur la base du diffuseur pour le ranger ou remplissez le réservoir à nouveau pour une utilisation. Videz et nettoyez le diffuseur avant de le ranger. Nettoyez le diffuseur avant la prochaine utilisation.

Détartre votre appareil :

Utilisez un chiffon humidifié d'eau et de vinaigre blanc pour nettoyer le réservoir et l'intérieur du couvercle puis séchez avec un chiffon doux et propre.

NOTE : pensez à nettoyer régulièrement la bouche de sortie de la brume et son orifice qui peut aussi s'entartre, à l'aide d'un petit bâton.





- *Unplug the appliance during filling and cleaning.*
- *Never leave water in the tank when the unit is not in use as stagnant water can lead to the formation of deposits.*
- *Do not use abrasive, corrosive or solvent-containing products.*
- **Empty the water and clean the tank before and after each use..**

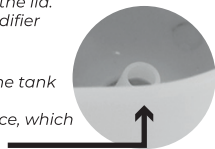
Before use or storage :

1. *Remove the cover from the diffuser base.*
2. *Rinse the tank and cover with water or clean with soapy water. Remove any tartar, deposits or films that have formed on the tank walls or internal surfaces.*
3. *Rinse well with clean water and dry the sides of the tank and the lid. Empty and clean the humidifier before storage. Clean the humidifier before next use.*



Descaling your appliance :

Use a cloth dampened with water and white vinegar to clean the tank and the inside of the lid and then dry with a clean soft cloth.

NOTE : *Remember to regularly clean the mist outlet and its orifice, which can also become scaled, with a small stick.*



CARACTÉRISTIQUES / FEATURES

- Cet emballage contient :
 - 1 diffuseur effet flammes
 - 1 câble USB
 - 1 adaptateur prise électrique
 - Alimentation :
L'appareil ne doit être utilisé qu'avec l'adaptateur fourni.
 - Entrée : 100-240V ~ 50-60Hz, 0,2A
 - Entrée USB : 5V  1A
 - Puissance : 5W
 - Volume d'atomisation : 10-15mL/H
 - Fréquence de vibration : 3.0MHz
 - Capacité de remplissage en eau : 200mL
 - Volume sonore : 30dB
 - Éclairage 12 LEDs
 - Flux lumineux : 15lm
 - Température de la couleur : 1600K
 - CRI:RA(70)
 - Pleine lumière instantanée 60% (<1sec.)
 - Angle de rayonnement : 120°
 - Durée de vie : 100 000H
 - Nombre de cycles de commutation : x 20000
 - Longueur du câble : 100cm
 - Matière : Plastique PP et ABS
 - Dimensions : 20 x 12,5 x 8 cm
- This package contains :
 - 1 flame effect diffuser
 - 1 USB cable
 - 1 electrical socket adapter
 - Power supply :
Appliance is only to be used with the adaptor provided
 - Input: 100-240V ~ 50/60Hz, 0.2A
 - USB input: 5V  1A
 - Power: 5W
 - Spray volume: 10-15mL/H
 - Vibration frequency: 3.0MHz
 - Water filling capacity: 200mL
 - Sound volume : 30dB
 - Lighting 12 LEDs
 - Luminous flux: 15lm
 - Colour temperature: 1600K
 - CRI:RA(70)
 - Instantaneous full light 60% (<1sec.)
 - Beam angle: 120°.
 - Lifetime: 100,000H
 - Number of switching cycles: x 20000
 - Cable length: 100cm
 - Material: PP plastic and ABS
 - Dimensions: 20 x 12.5 x 8 cm



DESCRIPTIONS



Adaptateur prise électrique
electrical socket adapter



Câble d'alimentation USB
USB power cable

Témoin intensité lumineuse
Light intensity indicator



- Réglage de l'intensité lumineuse (3 intensités au choix)
- Réglage du mode de diffusion (3 modes au choix)
- + Témoin lumineux en fonction du mode de diffusion choisie :
 - Vert : Brumisation par intervalle de 30 sec.
 - Rouge : Brumisation continue.
 - Vert-jaune : Brumisation continue pendant 3 heures puis arrêt automatique.
- *Light intensity adjustment (3 intensities to choose from)*
- *Setting the diffusion mode (3 modes to choose from)*
- + *Indicator light according to the chosen diffusion mode :*
 - *Green : Fogging at 30 sec intervals.*
 - *Red : Continuous misting.*
 - *Green-yellow : Continuous misting for 3 hours then automatic shut-off.*



Port d'alimentation DC pour le câble USB
DC Power port for USB cable

Bouche de sortie de la brume
Mist outlet



Réservoir
Tank

Jauge d'eau maximale
Maximum water gauge

Couvercle du diffuseur
Diffuser lid

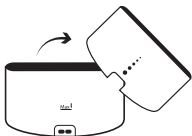


UTILISATIONS / USE



• Pendant les opérations de nettoyage et de remplissage, le diffuseur doit toujours être débranché de toute alimentation électrique.

1. Retirez le couvercle du diffuseur.



3. Remettez le couvercle.

Puis branchez le câble USB au port du diffuseur puis à l'adaptateur prise électrique ou à un autre appareil muni d'un port USB (ordinateur, etc...).

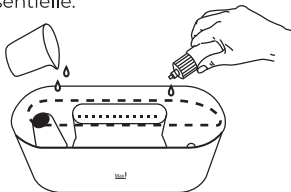
2. Ajoutez dans le réservoir, l'eau et l'huile essentielle (le cas échéant).

IMPORTANT :

- Remplissez l'eau jusqu'à la jauge Max. indiqué sur le réservoir. Ne dépassez pas le niveau d'eau maximal.

- S'il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir, le diffuseur s'arrête automatiquement.

- N'ajoutez que 2 à 3 gouttes d'huile essentielle.




4.  Réglez le mode de diffusion :

- 1^{ère} pression (témoin lumineux vert) : Brumisation par intervalle de 30 sec. puis 30 sec. d'arrêt, etc... .

- 2^{ème} pressions (témoin lumineux rouge) : Brumisation en continue.

- 3^{ème} pressions (témoin lumineux vert-jaune) : Brumisation en continue pendant 3 heures puis arrêt automatique.

- 4^{ème} pressions : Arrêter la brumisation.

5.  Réglez l'intensité lumineuse pour un effet flammes, plus ou moins visible :

- 1^{ère} pression : Lumière forte.

- 2^{ème} pressions : Lumière moyenne.

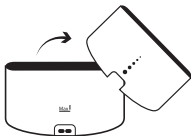
- 3^{ème} pressions : Lumière faible.

- 4^{ème} pressions : Lumière éteinte.



• During cleaning and filling operations, the diffuser must always be disconnected from any power supply.

1. Remove the diffuser cover.



3. Replace the cover.

Then connect the USB cable to the port on the diffuser and then to the power adapter or to another device with a USB port (computer, etc...).

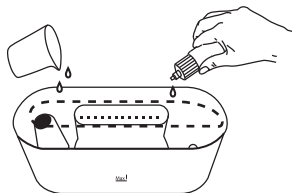
4.  Set the broadcast mode :

- 1^{ère} press (green light) : Fogging at 30 sec. intervals, then 30 sec. off, etc.
- 2^{ème} presses (red indicator light) : Continuous misting.
- 3^{ème} presses (green-yellow indicator light) : Continuous misting for 3 hours, then automatic stop.
- 4^{ème} presses : Stop misting.

2. Add water and essential oil to the tank (if applicable).

IMPORTANT :

- Fill the water to the Max. gauge indicated on the tank. Do not exceed the maximum water level.
- If there is not enough water in the tank, the diffuser will automatically stop.
- Add only 2 to 3 drops of essential oil.



5.  Adjust the light intensity for a more or less visible flame effect :

- 1^{ère} press: Strong light.
- 2^{ème} presses: Medium light.
- 3^{ème} presses: Weak light.
- 4^{ème} presses: Light off.



MISE AU REBUT / DISPOSAL



FR

ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE
+ COUVERCLE
DU DIFFUSEUR



FR : Si vous souhaitez mettre l'emballage au rebut, respectez les prescriptions environnementales correspondantes de votre pays.

EN: If you wish to dispose of the packaging, please observe the relevant environmental regulations in your country.



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et son câble
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR : Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

EN : Electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle them at the designated collection points. Contact your local authority or dealer for advice on recycling.



GARANTIE / WARRANTY

Conservez le ticket de caisse. Si votre produit ne fonctionne pas correctement, présente des défauts de fabrication et ou de matériaux, nous vous demandons de vous rapprocher du magasin.

La garantie s'applique aux défauts de matériel ou de fabrication. Sont exclus de la garantie les pièces d'usure qui sont soumises à une usure normale. Cette garantie est perdue si l'appareil n'a pas été utilisé ou entretenu de manière conforme. Pour une utilisation conforme du produit, respecter précisément toutes les consignes présentées dans le mode d'emploi.

Le produit est exclusivement conçu pour un usage privé non commercial. La manipulation non autorisée et non conforme, l'utilisation de force et les interventions non effectuées par notre centre de service autorisé entraînent la perte de garantie.

Keep the receipt. If your product does not work properly, has manufacturing or material defects, please contact the shop. The warranty applies to material or manufacturing defects. Wear parts that are subject to normal wear and tear are excluded from the warranty. This warranty is void if the device has not been used or maintained properly. For proper use of the product, all instructions in the operating instructions must be followed precisely. The product is intended exclusively for private, non-commercial use. Unauthorized and improper handling, use of force and interventions not carried out by our authorized service center will result in loss of warranty.



serenysens